



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DE PESCA

26° período de sesiones

Roma (Italia), 7-11 de marzo de 2005

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DE LA SEGUNDA REUNIÓN DEL SUBCOMITÉ DE ACUICULTURA Y SUS ACTIVIDADES DE SEGUIMIENTO

RESUMEN

En el presente documento se traza un cuadro general de los temas tratados en la segunda reunión del Subcomité de Acuicultura y se citan las principales recomendaciones formuladas en la misma. El informe completo está disponible como documento COFI/2005/Inf.14. El documento facilita asimismo información sobre el progreso de las actividades de seguimiento realizadas por la FAO y sus asociados.

INTRODUCCIÓN

1. La segunda reunión del Subcomité de Acuicultura del Comité de Pesca (COFI) se celebró en Trondheim, Noruega, del 7 al 11 de agosto de 2003 por amable invitación del Gobierno de Noruega. El informe completo se ha publicado como documento COFI/2005/Inf.14.

PRINCIPALES RESULTADOS DE LA REUNIÓN

1. El Subcomité pidió que se prestara atención a las cuestiones de los fondos disponibles para las actividades del Departamento en el subsector y pidió una vez más por unanimidad que se aumentara el apoyo financiero con cargo al presupuesto del Programa Ordinario para las actividades relativas a la acuicultura (párr. 11).
2. El Subcomité se congratuló del establecimiento de un fondo fiduciario y acogió con agrado la aportación de 500 000 dólares EE.UU. realizada por el Gobierno de Japón para las actividades relativas a la acuicultura (párr. 13).

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

Iniciativas recientes de los órganos regionales de pesca de la FAO en favor de la pesca basada en el cultivo y la acuicultura responsables

3. El Subcomité recalcó la importancia decisiva de los órganos regionales e hizo hincapié en la necesidad de seguir respaldándolos. Asimismo, reconoció la importancia de la iniciativa de la Cooperación Económica en Asia y el Pacífico (APEC) de establecer en las Américas una organización similar a la Red de Centros de acuicultura de Asia y el Pacífico (NACA), y señaló que esto podría constituir un modelo para una mayor comprensión y coordinación en otras regiones (párr. 18).

- *La FAO ha puesto en marcha un proceso consultivo de examen para evaluar la viabilidad y el interés de establecer organizaciones similares a la NACA en África y América Latina. Está en contacto con el Grupo de Trabajo sobre Pesca de la APEC a fin de recabar información sobre las actividades complementarias de éste y sobre su progreso.*

Progresos en la aplicación de las disposiciones del Código de Conducta para la Pesca Responsable (CCPR) relativas a la acuicultura y la pesca basada en el cultivo

4. El Subcomité recomendó a la FAO que preparase un sistema de referencia basado en Internet sobre códigos de prácticas y legislación para la acuicultura, como medio de facilitar el intercambio de información (párr. 25).

- *Con la ayuda del Proyecto del fondo fiduciario japonés se ha puesto en marcha una actividad con el objetivo de elaborar una perspectiva global y, en particular, una comparación y una síntesis de los procedimientos y metodologías existentes para la evaluación y el seguimiento del impacto ambiental de la acuicultura, a efectos de facilitar y permitir a los responsables de la formulación de políticas y a otros interesados el desarrollo y la realización de evaluaciones del impacto ambiental y planes de ordenación de la acuicultura de mejor calidad.*
- *Se está desarrollando, en colaboración con la Oficina Jurídica, un sistema de referencia basado en Internet sobre legislación en materia de acuicultura.*

5. El Subcomité propuso que los órganos regionales de la FAO establecieran una base de datos sobre el entorno ecológico de las principales especies, de manera que sirviera de ayuda a los miembros para realizar análisis del riesgo con una base científica sobre esas especies (párr. 29).

- *Se ha comenzado una actividad de elaboración de “fichas informativas por especies” relativas a importantes especies utilizadas en la acuicultura.*

6. El Subcomité propuso que se examinasen las siguientes actividades entre reuniones dentro de las limitaciones presupuestarias:

- asistencia para las evaluaciones del riesgo ambiental;
- asistencia para la planificación integrada del fomento de la acuicultura en las zonas costeras y las cuentas hidrográficas;

- examen de las cuestiones relativas a la sostenibilidad de la alimentación en la acuicultura y fomento de las mejores estrategias de ordenación de la alimentación (párr. 29).
- *Con la ayuda del Fondo fiduciario japonés, se ha puesto en marcha una actividad destinada a examinar el estado y las tendencias del uso del pescado y/o de otras especies acuáticas como piensos en la acuicultura. Este estudio ayudará a elaborar directrices en materia de políticas y recomendaciones para el uso sostenible del pescado y/o de otros organismos acuáticos en la alimentación de los peces criados en piscicultura teniendo especialmente en cuenta la seguridad alimentaria y la mitigación de la pobreza.*

Mejora de la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura

7. El Subcomité reconoció que la FAO era la organización apropiada para compilar datos e información sobre la acuicultura mundial (párr. 32) y refrendó la elaboración, por parte de la FAO, de un glosario amplio y acordado internacionalmente (párr. 33).
 - *Los datos del Glosario de Pesca de la FAO relativos a la acuicultura se encuentran en proceso de revisión y actualización, se espera que la primera fase de esta labor se finalice a principios de 2005.*
8. El Subcomité refrendó la inminente Consulta de expertos sobre la mejora de la presentación de informes acerca de la situación y las tendencias mundiales de la acuicultura, así como el posterior grupo de trabajo de expertos nacionales que se reuniría posteriormente para tratar de mejorar los cuestionarios de la FAO sobre la acuicultura (párr. 37).
 - *En enero de 2004, el Departamento de Pesca de la FAO convocó reuniones de dos órganos: la Consulta de expertos sobre la mejora de la presentación de informes acerca de la situación y las tendencias de la acuicultura y el Grupo de trabajo de expertos sobre el cuestionario de acuicultura 'FISHTAT AQ' de la FAO. El principal resultado fue un Proyecto de estrategia para la mejora de la presentación de informes acerca de la situación y las tendencias de la acuicultura que se someterá al Subcomité de Acuicultura en su próxima reunión.*

Estrategias para mejorar la inocuidad y la calidad de los productos acuícolas

9. El Subcomité instó a la FAO a que prestara asistencia en la armonización de las normas para la sanidad y la inocuidad de los productos de la acuicultura por medio de los procedimientos de la Comisión del Codex Alimentarius, y que promoviera la equivalencia entre los sistemas (párr. 47).
 - *En respuesta a las necesidades indicadas por los Estados Miembros y también como parte de la ayuda prestada por el Departamento de Pesca (FI) en pos de la mejora de las normas de inocuidad alimentaria y de calidad, se mantiene la ayuda a la creación de capacidad nacional y regional en el marco de las actividades del Programa Ordinario.*

- *En respuesta a una petición presentada por el Departamento de Pesca de Tailandia y asimismo como actividad de seguimiento para la aplicación de las recomendaciones del Subcomité de Acuicultura del COFI, la Oficina Regional de la FAO para Asia y el Pacífico, en colaboración con el Departamento de Pesca de la FAO, la Secretaría de la ASEAN y el Departamento de Pesca de Tailandia, organizó el “Taller de planificación estratégica FAO-ASEAN sobre la armonización de normas relativas a la importación-exportación del camarón” celebrado en Bangkok, Tailandia, a principios de noviembre de 2003.*
- *En el marco del Proyecto del fondo fiduciario japonés, se ha dispuesto un componente para elaborar las directrices técnicas destinadas a la ejecución operativa y práctica de un código de conducta para el pescado y los productos pesqueros, para fomentar el APPCC y las buenas prácticas de higiene en la producción pesquera y para organizar talleres piloto con el objetivo de demostrar la aplicación de dichas directrices técnicas en las explotaciones piscícolas.*

Fomento de prácticas responsables en la pesca basada en el cultivo

10. El Subcomité examinó una serie de aspectos de la pesca basada en el cultivo en relación con las medidas y las prácticas de repoblación (párr. 51). Si bien el Subcomité hizo hincapié en la importancia de varios elementos de la pesca basada en el cultivo (párr. 52), propuso que se realizaran las siguientes actividades entre reuniones:
 - formulación de directrices técnicas y mejores prácticas para los programas de repoblación responsables;
 - evaluación de la viabilidad de la cría de camarones en explotaciones;
 - evaluaciones específicas del riesgo de la transferencia de determinadas especies;
 - respaldo a la cooperación regional sobre programas de repoblación en aguas transfronterizas o que pudieran afectarlas y su coordinación;
 - compilación de estudios de casos que documenten prácticas de repoblación satisfactorias en los medios marino, costero y continental (párr. 56).
- *A fin de abordar las evaluaciones específicas del riesgo planteado por la transferencia de determinadas especies, se ha elaborado un Memorando de entendimiento entre los cuatro países ribereños sobre el uso responsable y el control de las especies foráneas en las actividades pesqueras de la cuenca del Lago Tanganica. Además, con el apoyo del Programa de asociación FAO/Países Bajos se celebró, durante la 13ª reunión del Comité de Pesca Continental para África, un seminario de una jornada de duración sobre el tratamiento de las especies foráneas en África.*
- *Se ha contratado a un científico invitado en el marco del Programa de asociación a fin de que formule directrices técnicas y mejores prácticas para los programas de repoblación responsable mediante el desarrollo de Directrices técnicas para los programas de repoblación responsable.*

- *Con la finalidad de fomentar la cooperación regional y la coordinación de programas de repoblación realizados en aguas transfronterizas o que pudieran a éstas, se está organizando un taller sobre repoblación y ordenación de recursos genéticos con la colaboración de Irán y de la NACA.*
- *Se están elaborando varios estudios de caso sobre la suelta con recuperación en aguas marinas, con la finalidad de compilar estudios de caso que ilustran las prácticas de repoblación satisfactorias en los medios marinos, costeros y continentales.*
- *Se ha iniciado un estudio respaldado por el Proyecto del fondo fiduciario japonés con la finalidad de a) facilitar el desarrollo de sistemas de acuicultura mejorados que emplean recursos acuáticos capturados en libertad con los mayores beneficios económicos y sociales; b) elaborar protocolos y directrices para la captura de recursos pesqueros de la naturaleza destinados a la acuicultura; c) aumentar la conciencia sobre las ventajas y riesgos potenciales que conlleva su recolección; y d) determinar cuándo se deberán realizar dicha recolección como estrategia de desarrollo de la acuicultura.*

Otros asuntos, nuevas cuestiones y esferas de trabajo afines

11. En el tema “Otros asuntos”, el Subcomité respaldó la realización de actividades técnicas entre reuniones, posiblemente por medio de la formación de grupos de trabajo técnicos entre reuniones de conformidad con los Textos Fundamentales de la FAO, a fin de abordar las siguientes cuestiones:
 - la evaluación y gestión del riesgo asociado con los desplazamientos y las transferencias de animales acuáticos vivos;
 - la introducción de especies exóticas, incluidas las ornamentales;
 - la introducción accidental a través de aguas de lastre (párr. 63).
- *La FAO colaboró con el Departamento de Pesca del Gobierno de Malasia, con la Red de centros de acuicultura de Asia y el Pacífico (NACA), con la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN), el WorldFish Center y el Departamento de Estado de los Estados Unidos en la organización y dirección de un taller sobre la “Creación de capacidad para luchar contra las repercusiones de las especies acuáticas foráneas invasivas y los patógenos transfronterizos relacionados con ellas en los países de la ASEAN” que se celebró en Penang, Malasia, en julio de 2004. La reunión se convocó con la finalidad específica de comprender mejor la relación entre las especies acuáticas foráneas invasivas y los patógenos y sus repercusiones (tanto positivas como negativas) y de determinar las necesidades en materia de creación de capacidad y de ordenación para reducir los riesgos.*
- *Se ha iniciado una actividad encaminada a elaborar unas Directrices técnicas del CCRF sobre la gestión sanitaria en el desplazamiento transfronterizo inocuo de animales acuáticos vivos. Se prevé que dichas Directrices estén terminadas a mediados de 2006. El Gobierno de Noruega y la FAO, por medio del programa de asociación FishCode, han aportado financiación adicional.*

12. El Subcomité tomó nota asimismo de los resultados de la Consulta de expertos sobre buenas prácticas de ordenación y sistemas jurídicos e institucionales adecuados para el cultivo sostenible del camarón que se había celebrado en Brisbane, Australia, en diciembre de 2000, y pidió a la FAO que facilitase y organizase las actividades complementarias recomendadas en la Consulta (párr. 67).
- *Se ha puesto en marcha una actividad para seguir adelante con el proceso de la Consulta de Brisbane y aprovechar al máximo la labor realizada por el Programa conjunto sobre la Cría del Camarón y el Medio Ambiente (FAO, NACA, Fondo Mundial para la Naturaleza y Banco Mundial) para redactar unos principios de ordenación más adecuados para el cultivo del camarón. Estos principios se desarrollarán ulteriormente en 2004 y 2005 a través de un amplio proceso consultivo y se presentarán al Subcomité de Acuicultura en su próxima reunión en 2006.*
13. El Subcomité pidió a la FAO que trabajara en el examen y análisis de los diversos sistemas de certificación en vigor con el fin de asegurar la adopción de enfoques y procedimientos armonizados para la elaboración y aplicación de sistemas de certificación de los productos de la acuicultura del camarón (párr. 69).
- *Se han adoptado medidas para facilitar información sobre todos los aspectos de la certificación de productos de la acuicultura del camarón, así como sobre las cuestiones conexas relativas a su aplicación, mediante la creación de un sitio web en el marco del programa sobre la Cría del Camarón y el Medio Ambiente. Mediante este esfuerzo inicial se pretende facilitar información a las partes interesadas en la certificación y hacerlas participar en los diversos aspectos de la certificación de la acuicultura del camarón.*
14. El Subcomité acordó que la Secretaría presentara un análisis prospectivo de los futuros retos de la acuicultura mundial como base para debatir la orientación a más largo plazo del trabajo del Subcomité (párr. 73).
- *Se ha creado una actividad con cargo al Programa Ordinario y se han comenzado las labores para facilitar dicho análisis y examen, con miras a la presentación de un informe al Subcomité de Acuicultura del COFI en su próxima reunión en 2006.*
15. El Subcomité tomó nota de que los Estados Unidos de América y la Comunidad Europea se habían ofrecido a dirigir conjuntamente, en colaboración con la FAO, el trabajo entre reuniones sobre la evaluación del riesgo ambiental, incluidas las introducciones de especies y realizando una evaluación temática de las repercusiones sociales y económicas de la acuicultura (párr. 74).
- *La Secretaría del Subcomité de Acuicultura del COFI está manteniendo contactos y debates con los Estados Unidos y la Unión Europea para iniciar esta labor.*

Fecha y lugar de la tercera reunión

16. El Subcomité acordó que su próxima reunión se celebrara en 2006. Expresó su satisfacción por el ofrecimiento de la India de acoger la reunión y tomó nota de la confirmación del deseo de los Estados Unidos de América de hospedar una reunión del Subcomité (párr. 78).

MEDIDAS QUE SE PROPONEN AL COMITÉ

17. Se invita al Comité a refrendar el informe del Subcomité (COFI/2005/Inf.14), a formular observaciones sobre las actividades de seguimiento realizadas hasta la fecha y a proporcionar orientaciones para las labores futuras.